

**СТАРОЖИТНОСТІ  
ПІВДЕННОЇ УКРАЇНИ**

**АЗОВСЬКІ ПОРТИ  
В ЗОВНІШНІЙ ТОРГІВЛІ 1777–1782 рр.  
(рапорти азовського губернатора  
В. Черткова)**

**Випуск 20**

Запорізьке наукове товариство ім. Я. Новицького  
Інститут української археографії та джерелознавства  
ім. М. С. Грушевського НАН України  
Запорізький національний університет

**АЗОВСЬКІ ПОРТИ  
В ЗОВНІШНІЙ ТОРГІВЛІ 1777–1782 рр.  
(рапорти азовського губернатора В. Черткова)**

Запоріжжя, 2008

ББК ТЗ(4Укр)–2

УДК 930.2(656.615:339.54)(262.54) «1777/1782»

**Азовські порти в зовнішній торгівлі 1777–1782 рр. (рапорти азовського губернатора В. Черткова) / Упорядник Ю. Головка. — Запоріжжя : Тандем-У, 2008. — 84 с.**

**Редакційна колегія серії**

**«Старожитності Південної України»:**

Андрєєв В., Бєх В., Боряк Г., Бойко А. (науковий редактор),  
Брехуненко В., Кравченко В., Лепявко С., Лиман І., Лях С.,  
Маленко Л., Мільчев В. (відповідальний секретар), Мищик Ю.,  
Сохань П., Текуч В., Швидько Г.

***Упорядник Юлія Головка***

Науковому загалу представлено систематизований документальний комплекс звітної документації азовського губернатора В. О. Черткова генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну стосовно кораблів, які прибули з іноземними товарами до азовських портів Керчі та Таганрогу в період з 1777 по 1782 роки.

**ISBN 978-966-7482-91-6**

© Ю. Головка

© ЗНТН

© Тандем-У, 2008

## ВСТУП

В останній чверті XVIII ст. на півдні Російської імперії були створені особливі умови для розвитку зовнішньої торгівлі, у тому числі й завдяки спеціальному тарифу для чорноморської торгівлі від 5 лютого 1776 року, який і мав сприяти її поживаленню. Власне, це були поправки до загального митного тарифу 1766 р., завдяки яким на 1/4 зменшувалися митні ставки на турецькі, левантинські, грецькі та російські товари; мито на шовк, золоті та срібні тканини з Туреччини було зменшено на 2/3; саме мито визначалося відповідно до ваги товару; крім того, власники або шкіпери торгових суден звільнялися від сплати ластового збору. Дані поправки до тарифу діяли в 12 митницях, у тому числі в портовій Таганрозькій та підпорядкованій їй Керченській<sup>1</sup> — ці дві митні установи входили до складу нової митної мережі, структуру якої було затверджено Сенатським указом від 26 травня 1776 р., цим же указом було підтверджено і юрисдикцію генерал-губернатора Г.О. Потьомкіна над митними установами Азовської та Новоросійської губерній<sup>2</sup>. До відома губернської влади митниці були передані ще в 1764 р. — після скасування в 1762–1763 рр. практики митних відкупів<sup>3</sup> і запровадження «Настановлення губернаторам»<sup>4</sup>.

Окрім головного завдання — стягнення мита з провезених через кордон товарів, митниці контролювали рух населення через кордон, вели статистику торгівлі і судноплавства, наглядали за порядком на кордоні. Збирати інформацію про торгове судноплавство в конкретному порту було можливо завдяки обов'язковій реєстрації торгових суден на митницях під час подання оголошень та декларацій. Отриману інформацію митники вносили до відомостей про прибуття кораблів, про їх відплиття, про каботажне судноплавство, про хід торгівлі. Відомості створювалися за наказом керівництва, були

---

<sup>1</sup> Полное собрание законов Российской империи с 1649 года. — Т. XX (1775–1780 гг.). — СПб., 1830. — С. 346.

<sup>2</sup> ПСЗРИ. — Т. XX (1775–1780 гг.). — СПб., 1830. — С. 386.

<sup>3</sup> ПСЗРИ. — Т. XVI (1762–1765 гг.). — СПб., 1830. — С. 429.

<sup>4</sup> Козирев В. К. Матеріали до історії адміністративного устрою Південної України (друга половина XVIII — перша половина XIX ст.). — Запоріжжя, 1999. — С. 3.

обов'язковою формою діловодства; і саме обов'язковість та періодичність складання відомостей надають їм особливого значення та створеним на їх основі документам як джерелу інформації<sup>1</sup>.

Подані у даній збірці рапорти та відомості про судноплавство (про прибуття і відплиття торгових та воєнних суден у Таганрозькому і Керченському портах) були складені для генерал-губернатора Г. О. Потьомкіна Азовською губернською канцелярією на основі відомостей, поданих митними установами Таганрога та Керчі.

Відомості мають супровідний рапорт, в якому зазначається час (період) та порт, якого стосується подана інформація, а також кількість суден, що прибули до даного порту або відплили з нього. Самі відомості про прибуття суден у переважній своїй більшості мають аналогічну структуру, до якої входять:

- 1) порядковий номер прибулого судна;
- 2) дата прибуття судна;
- 3) посада, походження та прізвище реїза — найчастіше реїзами зазначалися «греки» (26%), «турецько-піддані греки» (18%), «малоросійські лотошники» (13%), «турки» (8%) та «російсько-піддані греки» (7%);

- 4) назва судна — інколи зазначається тип судна, наприклад, шхуна, бригантина, шайка\* і т.д.; у 22% випадках реєстрації суден тип судна взагалі не зазначається, у 18% тип судна зазначений як «човен» («лодка»), а в 14% та 11% відповідно «мелекса» та «поляка», решта типів суден не перевищує 5% — усього у відомостях згадується 23 типи суден; майже у 60% суден не зазначена державна належність, а серед вказаних домінують російські та турецькі судна — відповідно 18% та 17%;

- 5) порт відплиття — серед прибулих до Таганрога та Керчі суден 36% — з Константинополя, 29% — з Архіпелагу, 16% — з Анатолії і 15% — з Яніколя; відпливали з Таганрога та Керчі, в основному, до Яніколя — 57% та Константинополя — 29%; інколи у відомостях зазначаються порт або місцевість не відплиття, а саме завантаження судна;

---

<sup>1</sup> Російський державний архів древніх актів. Ф. 19, оп. 1, л. 297 (ч. 1), л. 40.

6) наявність та прізвища пасажирів — 41% зареєстрованих суден прибули без пасажирів; інколи у відомостях зазначаються рід діяльності, національність та місце проживання пасажирів — найчастіше це «янікольські греки» (9%), «турецькі греки» (8%), «греки» (8%) та «вірмени» (6%);

7) наявність та загальний перелік вантажу — 51% суден перевозили продовольство, 39% — різні товари (і продовольство, і промислові), 8% — промислові і ще 8% — не мали жодних товарів; кожне друге судно з товарами мало на борту 3–5 видів товарів, 8% суден перевозили 1 вид товару, 7% суден — 6 видів товарів, 15% суден мали на борту 7–9 видів товарів і лише 3% суден мали на борту більше 25 різновидів (найменувань) товарів; усього було зареєстровано 67 видів товарів, з яких 63% — продовольство; всі зареєстровані товари можна поділити на 15 груп за частотою їх згадування (реєстрації): до першої входять два найпоширеніших товари — винні ягоди та виноградне вино, до другої — ізюм, до третьої — турецькі ріжки, товари решти груп згадуються 20 і менше разів, тобто в 1,5–3 рази рідше за товари перших трьох груп; і лише в останній п'ятнадцятій групі більшість складають промислові товари;

8) дата випуску судна з карантину.

Рапорти та відомості про судноплавство до кінця 1780 року були особисто підписані азовським губернатором В. О. Чертковим\*, а документи 1782 року підписані товаришами губернатора та містять підпис колезького асесора Михайла Зам'ятіна, який з 1778 року виконував функції правителя митних справ Азовської губернії<sup>1</sup>.

Включені до даної публікації рапорти та відомості про судноплавство в Азовській губернії датуються 1777–1782 рр. і належать до справи 588 «Донесення князю Потьомкіну-Таврійському з управління Азовською губернією (1775–1784)» (у 12 частинах) із фонду 16 «Внутрішнє управління» Російського державного архіву давніх актів. У справі дані рапорти та відомості не виділені в окрему групу, і розташовані, в основному, не за хронологією, а частини окремих документів (аркуші) розпорошені серед іншої документації.

---

<sup>1</sup> Месяцеслов с росписью чиновных особ в государстве на лето от рождества Христова 1778 год. — СПб., б/л. — С. 351.

У представленій публікації збережено розташування елементів тексту та особливості правопису за виключенням формату таблиць (відомостей) і написання відсутніх у сучасному алфавіті літер (пропущений твердий знак наприкінці слів, застарілі кириличні літери замінені на відповідні сучасні).

Усі пропуски у текстах документів позначені квадратними дужками і трьома крапками — [...], у тому числі пропущені в рапортах у формулах звернення титули та посади Г. О. Потьомкіна. Непрочитані частини тексту позначені квадратними дужками і словом «нерозбірливо» — [*нерозб.*]. Наприкінці кожного документа вказується архів (РГАДА — Российский государственный архив древних актов), фонд, опис, справа та номери аркушів. У текстах документів двома косими рисками позначено початок кожного архівного аркушу.

До заголовка кожного документа включено дату документа, найменування виду документа, автор та адресат, короткий зміст самого документа.

Під текстом документів розташовані посторінкові примітки, які стосуються зовнішнього вигляду документа або особливостей самого тексту. Примітки до тексту документів позначені зірочкою (\*) і розміщені наприкінці збірки (див. стор. 71).

## ДОКУМЕНТИ

**№ 1 1777 р., травня 1. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1777 року військового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-майора азовскаго губернатора  
и кавалера

Рапорт.

О пришедшем сего апреля 6-го дня к Таганрогу из Яниколя с товарами морском российском судне, которое в прошлом 1776-м году ис Царя града прибыло к Петровской крепости, что у Азовскаго моря и там зимовало, а потому оттоль возвращалось в Яниколь, к сведению Вашей светлости ведомость у сего подношу.

Губернатор Василей Чертков

Маия 1 дня 1777 года //

Ведомость

о пришедшем к Таганрогу из Яниколя российском военном с турецкими товарами морском судне в апреле мце сего 1777-го году //

в приходе к Таганрогу		звание реизам	звание судну	звание месту, откуда в приходе	звание посажирам	с каким грузом	когда ис карантина выпущено
№	месяц числа						
1	апреля 6-го	командир лейтенант Яков [...]	шкунна Победослава Дунайская	из Яниколя	грек Ха[...] Мануил [...]	с виноградным вином, изюмом и лимонным соком	апреля 8-го

Василей Чертков

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 2, лл. 10–12.



**№ 2 1777 р., листопада 6. — Рапорт і відомість про прибуття у жовтні 1777 року торгового і військових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-майора азовскаго губернатора  
и кавалера

Рапорт.

О пришедших к Таганрогскому порту морских военных и купеческом с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василий Чертков

№ 420

Ноября 6 дня 1777 года

Кр. Белевская //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту морских  
военных и купеческом с товарами судах //

в приходе к Таганрогу		звание реизов	звание судну	звание месту, откуда в приходе	звание посажирам	с каким грузом	когда ис карантна выпущено
№	месяц числа						
53	октября 20	командир лейтенант Василий Пододинов	шкуна Победослава Дунайская	ис Темрюка*	не иметсяя	не иметсяя	октября 23-го
54	21	капитан лейтенант Евдоким Каравл[...]	карабль Таганрог	из Керчи	не иметсяя	не иметсяя	октября 24-го
55	21	пшкипер Джаванм Ридель	князь Вяземской	ис Царя града	ростовский житель грек Павел Афонасиев	изюмом, винными ягодами*, виноградным вином, ягодами зетинными, маслом деревянным*, краскою спадура, ладаном простым и [...]	октября 24-го

Василей Чертков

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 2, лл. 13–15.

**№ 3 1777 р., листопада 9. — Рапорт і відомість про прибуття у жовтні 1777 року військових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-майора азовскаго губернатора  
и кавалера

Рапорт.

О пришедших к Таганрогскому порту ис Темрюка, Керчи и Яниколя морских военных судах ведомость Вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василий Чертков

№ 427

Ноября 9 дня 1777 года

Кр. Белевская //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту морских военных судах //

в приходе к Таганрогу		звание реизов	звание судну	звание месту, откуда в приходе	звание посажирам	с каким грузом	когда ис карантина выпущено
№	месяц числа						
56	октябрю 25	командир штурман Петр Висенев	галиот* Осел	ис Темрюка	не имеется	не имеется	октябрю 28
57	27	командир лейтенант Гавриил Карякин	Бот*	ис Керчи			октябрю 29 дня
58	27	командир штурман Степан Мешков	галиот Слон	из Яниколя			албанской командир капитан [...], поручик Ставрояно Ядрицкий, Маргарита Папакоста, при нем сержант один, капралов три, рядовых двадцать четыре, жен и детей восемнадцать

Губернатор Василий Чертков

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 2, лл. 17 об. — 19.

**№ 4 1779 р., лютого 11. — Рапорт і відомість про прибуття у грудні 1778 року торгового судна до Керченського порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какова прислана ко мне из Керченской таможенной заставы о пришедшем туда из Царь града купеческом судне ведомость оную Вашей светлости у сего в копии покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 94

11 февраля

1779 года

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедшем к Керче из Царь града купеческом  
судне сего 1779 году<sup>1</sup> //

в приходе к Керченскому порту		звание реизов	звание судну	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпуск
№	мц числа						
1	декабря 18	реиз англичан Самуил Нуман	Князь Потемкин	из Царя града	купец тувльской	с иностранными напитками	декабря 29-го

Губернатор Василей Чертков

*РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 122, 124 об. — 125.*

<sup>1</sup> У тексті документа записаний саме 1779 рік, хоча очевидно, що торгове судно прибуло в грудні 1778 року, а звітна документація була складена вже в 1779 році.

**№ 5 1779 р., червня 27. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших в мае месяце сего года к Таганрогскому порту из Яниколя двух морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 206

Июня 27 дня 1779-го года

С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Яниколя  
двух купеческих с товарами судах сего 779-го году

когда в приходе		звание резов	звание судов	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпуск
№	мцы числа						
9	мая 11	грек Степан Юрьев	Чекерме*	из Яниколя	не нмеется	изюмом, винными ягодами, укусом и рошками турецкими*	того ж мая 14 дня
10	14	грек Яний Музюр	Мадоно Демонтенерго		яникольския поселенныя греки Алексей Попакости, албанец Константин Яни	с лимонною коркою, авчинами бараньими, колпаками бумажными	

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 126–128.

**№ 6 1779 р., липня 4. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні-травні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших минувших сего года апреля 29 / маия 3-го числ в Таганрог из Константинополя двух иностранных купеческих с товарами судов ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 220

4 июля

1779 года

С. Петербург //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту из Царя града с товарами иностранных купеческих судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпуск
№	мцы числа						
4	апреля 29	грек Юрий Григорьев	Чектерме	из Царь града	не имеется	с лимонами и апельсинами свежими, изюмом, винными ягодами и лимонным соком	маия 1-го
5	маия 3	грек Яний Монока	Сакалево			с виноградным вином	маия 4-го

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 132-134.

**№ 7 1779 р., липня 4. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших в прошедшем сего года мае месяце к Таганрогскому порту из Константинополя и из Анатолии\* морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 221

Июля 4 дня

1779 года

С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Константинополя и из Анатолии  
морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судов	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
11	мая 16	грек Мануила Христофоров	Мелекса	из Анadolии	еникольские жители армяне Турус Аксангиев и Баби Марьинов	с виноградным вином, орехами греческими и нардеком*	мая 18 числа
12	17	агличанин российской подданной Самоил Нюман	Князь Потемкин	из Царя града	не имеется	с виноградным вином, изюмом, винными ягодами и рошками турецкими	
13	22	грек Константин Алексеев	Чектерме			лимонами свежими, винными ягодами, изюмом и лимонным соком	мая 27 числа

14	—	грек Стефан Георгиев	Чектерме	из Царя града	еникольские греки купцы Степан Георгиев и Георгий Трандафилов	виноградным вином, виноградными ягодами и рошками турецкими	мая 27 числа
15	24	грек Савва Дмитриев	Мелекса	из Анатолии	не имеется	арехами греческими, алвою* и нардеком	
16	—	грек Хаджи Фиофилан [...]				арехами греческими, нардеком и пшенном сарачинским	
17	—	грек Марко Гавала	Святый Спиритон	из Царя града	грек Жаржа Метакса Синеви с компанею прикащиков	виноградным вином, рошками турецкими, изюмом, ягодами винными, лимонною коркою, лимонным соком и пшенном сарачинским	мая 26 и 27 числа
18	—	грек Константин Моря	Сант		не имеется	виноградным вином, изюмом, винными ягодами, ладоном и рошками турецкими	
19	—	грек Василей Апостол	Чектерме		его светлости Шагин-Гирея хана* человек Курселейлан	изюмом, винными ягодами, алвою, мылом греческим и рошками турецкими	
20	25	грек Ливтерия	Мелекса	из Анатолии	не имеется	арехами греческими, нардеком и пшенном сарачинским	

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 129–131.

**№ 8 1779 р., липня 12. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших в июне мде к Таганрогскому порту из Константинополя морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 870  
Июля 12 дня  
1779 года  
С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из  
Константинополя морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
21	июня 1	грек Николай Дмитриев	Саколево	из Царя града	турок один	изюмом, инжиром и пшеком сарачинским	сего июня 1-го
22	июня 3	арменин Мелпор	Мелекса		не имеется	арехами, нардеком и инжиром	июня 3-го числа
23	—	грек Дмитрий Субент	Навверже [...]			мушкатным и красным вином, рошками и лимонным соком	
24	—	грек Дмитрий Торилна	Святой Иоанн Продрамо		таганрогской житель Николай Королугов	красным вином, рошками и изюмом	
25	—	грек Стоматия Михайлов	Саколево		еникольский житель Иван Никитин	красным вином, деревянным маслом, инжиром	

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 135–137.

**№ 9 1779 р., липня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-поруччика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших в июне сего года мде к Таганрогскому порту из Константинополя морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василей Чертков



№ 327  
28 июля  
1779 года  
С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из  
Константинополя морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание рензов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
26	июня 14-го	грек Давыд	Мелекса	из Царь града	не имеется	с орехами греческими и мелкими турецкими и ал-вою	июня 14
27	17-го	грек Евстрати Космин	Велик*		полтавского полку значковой товарищ Яков Щербина с работником	вином красным и белым, изюмом, инжиром и сарачинским пшеном	17

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 138–140.

**№ 10 1779 р., серпня 10. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших в прошедшем сего года июне мце к Таганрогскому порту из Константинополя и из других мест морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 365  
Августа 10 дня  
1779 года  
С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Константинополя и  
других мест морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
28	июня 20	грек Джакуме	Поляка*	из Царь града	не имеется	виноградным вином, рошками, винными ягодами, губою греческую <sup>1</sup> *	июня 21 и 23 числ
29	21	грек Яний	Мелекса		еникальские поселяне греки Хаджи Каносари и Енаки Юргакий	с орехами греческими, нардеком и пшеном сарачинским	
30		грек Антон Пантелеев	Лотка	Манюла Дмитриев и Стамати Паннотий	виноградным вином, виноградными ягодами и рошками турецкими		
31	25	грек Джамет Николаев	Брегандин	еникольского поселенного грека Яния Ганая прикащик Иван Петров	виноградным вином, ягодами винными, изюмом и рошками турецкими	июня 25	
32		шкипер Франциско Силаг	Внорж Дерозер	не имеется	виноградным вином, лимонным соком, ягодами винными, изюмом и рошками турецкими		
33		турок Мустафа	Брегандинг	еникольской поселенной грек Федор Свешников	виноградным вином, лимонным соком, изюмом, ягодами винными, маслом деревянным и рошками турецкими		

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 141–143.

<sup>1</sup> Так в оригиналі.

**№ 11 1779 р., серпня 29. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших сего года в июле мде к Таганрогскому порту из Константинополя и Яниколя морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 450

29 августа

1779 года

С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Константинополя и  
Яниколя морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание резов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
34	июля 5	грек Жанахи Барбарис	Сакалева	из Царь града	грек Герасим Метакса и Димитри Дмитриев	винными ягодами, рошками турецкими, лимонного коркою и пшеном сарачинским	июля 17 числа
35		грек Кара Георги			грек Георги Виталий	виноградным вином, изюмом и рошками турецкими	
36	10	Георги Иоганов	Богамоте	из Ениколя	не имеется	лимонным соком, ягодами винными и рошками турецкими	июля 11-го
37		грек Николай Тиланит	Поляка Екатерина	из Царь града		виноградным вином, ягодами винными, лимонным соком и маслом деревянным	

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 144–146.

**№ 12 1779 р., вересня 5. — Рапорт і відомість про прибуття  
у липні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту,  
подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-  
губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших сего года в июле мде к Таганрогскому порту из Константинополя морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 482  
5 сентября  
1779 года  
С. Петербург //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из  
Константинополя морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
38	июля 14	турок Ибрагим	Волик	из Царя града	грек Георгий Иванов	виноградным вином, ягодами винными и рошками турецкими	июля 26 дня
39	18	Панниотий Яний	Сорока	из Царя града	грек Мануила Николаев	виноградным вином, ягодами винными изетинными да и пшеном сарачинским	
40	25	грек Андрей Вудас	Луза		грек Яний Гевалиний Васильев и Юргакий Леракий	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, маслом деревянным и ладоном простым	
41	26	грек Константин Иорей	Шайка		не имеется	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, укусом виноградным и рошками турецкими	июля 27

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 147–149.

**№ 13 1779 р., вересня 19. — Рапорт і відомість про прибуття у липні та серпні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших сего года в июле и августе мѣсах к Таганрогскому порту из Константинополя и Яникаля морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 503

19 сентября

1779 года

С. Петербург //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту из Константинополя и Яникаля морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
42	июля 28-го	турок Тафил Мустафа	Шабь-ка*	из Царь града	российские греки Захарий Васильев, Михайла Моля	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, ладоном и деревом арехавым	июля 29-го числа
43	августа 1-го	грек Георги Ганалиси	Святый Николай	из Еникаля	Панитотий Яникий, Копуло Николаев и Антон Николаев	виноградным вином	августа 4-го числа
44	3	турок Сулиман	Шабька	из Царь града	греки турецкие подданные Яни Ярисолурке, Якома Коминот и Димитри Комарис	виноградным вином, изюмом, ягодами винными и пшеном сарачинским	августа 4-го числа

Губернатор Василей Чертков

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 150–152.

**№ 14 1779 р., листопад<sup>1</sup>. — Відомість про прибуле до Таганрозького порту у листопаді 1779 року торгове судно, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Ведомость  
о пришедшем к Таганрогскому порту из Яниколя  
морском купеческом с товарами судне //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
45	ноября 19-го	турок Омер Ибраим	Малое Сакалево	из Яниколя	черкасской житель Василей Попов	с виноградным вином и частию земчутом — ягодами винными изюмом и лимонами свежими	ноября 20-го

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 154–155.

**№ 15 1779 р., листопад<sup>2</sup>. — Відомість про прибуле до Таганрозького порту у листопаді 1779 року торгове судно, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
46	ноября 28	грек Геодерас	Чектерме	из Царя града	не имеется	винными ягодами и изюмом, лимонами и апельсинами свежими	декабря 1-го

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 5, лл. 157 об. — 158.

<sup>1</sup> Відомість датована за розташуванням у справі та за змістом самого документа.

<sup>2</sup> Відомість датована за розташуванням у справі та за змістом самого документа.

**№ 16 1779 р., грудень<sup>1</sup>. — Відомість про прибуле до Керченського порту у грудні 1779 року торгове судно, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Ведомость  
о пришедшем к Керче из Анадолии судне

в приходе к Керченскому порту		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
1	декабря 4	реиз грек Георги Марангопуло	Святаго Николая	из Анадолии	два саддата Московскаго полуку	с сафьянами, табаком и маслинами	декабря 21-го

Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 85–86.

**№ 17 1780 р., квітня 17. — Рапорт і відомість про прибуле до Таганрозького порту у квітні 1780 року торгове судно, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-поруччика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедшем в нынешнем апреле мце сего года к Таганрогскому порту из Яниколя морском купеческом с товарами судне ведомость вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 173  
Апреля 17 дня  
1780 года  
Екатеринослав //

<sup>1</sup> Відомість датована за розташуванням у справі та за змістом самого документа.

Ведомость  
о пришедшем к Таганрогскому порту из Яниколя  
морском купеческом с товарами судне //

когда в приходе		звание резов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
2	апреля 2	турок Махмет	Мелекса	из Яниколя	грек Тимофей Константинов, курской купец Андрей Крапешинников с женою и сыном	ладоном, изюмом, ягодами винными и рашками турецкими	апреля 16

Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 87–89.

**№ 18 1780 р., квітня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

О пришедших в нынешнем апреле мце к Таганрогскому порту из Яниколя двух морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 175  
Апреля 28 дня  
1780 года //

Ведомость  
о пришедших в апреле мце к Таганрогскому  
порту из Яниколя двух морских купеческих с товарами судах //



когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
2	апреля 6	грек Николай Георгиев	Думбас*		грек Георги Поладиний Сиднев, прикащики Раднон Сапожников и Михайла Власов	виноградным вином, изюмом, ягодами винными и краскою мариною*	
3		грек Георги Марео	Святы Николай	из Яниколя	грузинской архимандрит Антоний с племянницею, при ней сын и дочь, унтер-полнер бывшей в Керчи Антон Барон с фамилиею. греки Яни Коления, Страти Георги, Карло Никола, Антон Иванов, Дмитрий Юрьев, Данила Константинов, Архип Иванов, Сиднева прикащик Яков Волков	виноградным вином изюмом ягодами винными краскою мариною и полупинсом	апреля 10

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 90–92.

**№ 19 1780 р., травня 6. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в прошедшем апреле мде имелись к Таганрогскому порту в приходе из Яниколя два морския купеческия иностраннныя с товарами суда об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№ 193

Маия 6 дня

1780 года

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Яникаля  
купеческих с товарами морских судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа						
5	апреля 24	турецкой области католика Федора Кня прикащик ево Георгиев	Чектерми	из Яникаля	не имеется	с лимонами и апельсинами свежими, ягодами винными, изюмом, алавою, рошками турецкими, уксусом и ягодами зетинными	апреля 27 дня
6		того ж католика прикащик Поидасий Даоданий				с лимонами, апельсинами свежими, табаком турецким, ягодами винными, изюмом, ягодами зетинными и маслом	

*РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 93–95.*

**№ 20 1780 р., травня 20. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в нынешнем мае мце имелись к Таганрогскому порту в приходе Турецкой области из Анадоли три морския купеческия иностранныя греческия с товарами суда об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№ 202  
Маия 20 дня  
1780 года  
Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту  
иностранных купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судов	от Турецкой области	из которых именно городов, где и товары нагружены были	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
6	мая 9	грек Хаджи Федарани	греческия Мелексы	из Анадо-лии	из Унни	не имеетца	арехами греческими турецкими и вином, ягодами винными, нардеком, горохом, алвою, сафьянами турецкими и шелком сырцом	сего ж мая 12-го числа
7		грек [..]акун			из Керозуна	еникольские жители армяни Турус Аксентиев с сыновьями и работником Баби Мартьяновым	арехами греческими и турецкими, нардеком, финниками, грушами сушеными, рошками турецкими, ягодами винными и овчинами серыми бараными	
8		грек Параскева			из Унни	не имеетца	орехами большими и малыми, алвою и нардеком	

Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, от. 1, д. 588, ч. 6, лл. 97-98.

**№ 21 1780 р., травня 27. — Відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в нынешнем мане мце имелись к Таганрогскому порту в приходе Турецкой области из Архипелага\* два российскийския и одно турецкое с товарами суда. Об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№ 221

Маия 27 дня

1780 год

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту российских  
и одном турецком судах с товарами //

когда в приходе		звание репзов	звание судов	турецкой области	из которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
9	маия 9	Георгий Скадракий	Святой Николай	из Архипелага	в островах Сусамме, Тенедосе, Святыя Ирине и городе Смирне*	еникольский грек Дмитрий Комарно с работником	виноградным вином, изюмом, финниками и ладоном	маия 14-го дня
10		турок Мустафа	Треко Торто			турецкой подданной грек Михайла Иванов	с виноградным вином, изюмом, финниками и ягодами винными	
11	11-го	Яни Музюр	Мадона Демонт Нерго			грек еникольской житель Полидон Стратиго с работником	виноградным вином, изюмом, ягодами винными и краскою	

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, от. 1, д. 588, ч. 6, лл. 100 об. — 101.

**№ 22 1780 р., червня 10. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерала-порутчика азовского губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в прошедшем мане мце имелись к Таганрогскому порту в приходе Турецкой области из Архипелага и из Анатолии с товарами пять греческие и турецкие суда об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№ 239

Июня 10 дня

1780 года

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту греческих  
и одном турецком с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	звание месту, откуда в приходе	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
12	Маия	грек Феодосий	шайки	из Архипелага	с островах <sup>1</sup> Скопелн*	еникольские поселенные греки Акагу Яни, Христо Авепуло, турецкия подданные греки Иван Петров, Андрей Акапалито	виноградным вином	Маия 29-го и 30-го числа

<sup>1</sup> Так в оригиналі.

13	25-го	грек Каряки		из Анатолии	из Унии	еникольские поселенные греки Ставро Цирули, Ма- ноила Констан- тинов, армя- нин сотник Асводур	орехами греческими, нардеском, фурмою*, ал- вою, уксусом виноградным и горохом жареным	Маия 29-го и 30-го числа
14		грек Антоний	пайки	из Анатолии	из Унии	не имеется	арехами грече- скими, фурмою и пшеном сарачинским	
15		Андреяс Дукба	полска ауза	из Архипелага	в островах Санте Ирине в Тенедосе и городе Смирне	турецкой подданной Антоний Дерендант	виноградным вином, фини- ками, маслом деревянными, капаклами бумажными	
16	27-го	турок Гусейн	сакалево			еникольские греки Анаста- сий и Иван Аргопуло	виноградным вином, изю- мом, ягодами винными и зетинными и пшеном сарачинским	

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, от. 1, д. 588, ч. 6, лл. 120–123.

**№ 23 1780 р., червня 16. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерала-порутчика азовского губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в прошедшем мане мце имелось к Таганрогскому порту в приходе из Архипелага и из Яниколя морския российския и иностранняя с товарами купеческия суда об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№274

Июня 16 дня  
1780 года  
Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Архипелага и Яниколя российских  
и иностранных купеческих с товарами судах //

когда в приходе к Таганрогскому порту		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
17	Мая 28-го	шкипер Стаматий	Рассол- лина	из Архипелага	в островах Санкте Ирине, Скопеле, Тенадосе и городе Смирне	француз Флеки, жена Мария Дуси с тремя малолет- ними детьми, российские купцы Иван Никитин, Григорей Алтуков	виноградным вином, изю- мом, ягодами винными, маслом дере- вянным, фи- никами и рошками и турецкими	мая 30-го и 31-го числа
18		шкипер Даниил Вовсяско- кий	Святого Харла- мпия			российские поданные Михайла Демидов и Николай Венервев	виноградным вином, ягода- ми винными, изюмом, сарачинским пшеном, ягодами зе- тинными, миндалем и финниками	
19		грек турок Качюн Бабаалли	трека- торго			греки турецкия поданные Георгий и Антон Петровы	виноградным вином изюмом миндалем маслом дере- вянным ягода- ми винными и зетинными пшеном сара- чинским и рошками турецкими	

20	31-го	шкипер Самуил Нюман	Святы Александр	из Архипелага	в островах Санкте Ирине Скопеле Тенадосе и городе Смирне	российские подданные греки Георгий Метакса Жан [...] Масем	виноградным вином, изюмом, ягодами вин- ными	мая 30-го и 31-го числа
21		реиз Лука Сингало	Святой Николай			не имеется	виноградным вином, ягода- ми винными, изюмом	июня 3-го дня
22		грек Лука Уняний	Шайка			еникольские греки Никита Манолис, Апостолои Масконито и армянин Барис Карабе- тов	виноградным вином, изю- мом, ягодами винными, колпаками бумажными и бумагою пряденою	
23		грек Ставрияни Анжелев	Саколево Святой Николай			еникольские греки Яни Планида, Дмитрий Дмитриев, турецкой подданной грек Паниости Дисхорот и Жаваки Георгиев	виноградным вином, изюмом, ягодами винными и лимонами свежими	
24	шкипер Николай Григорьев	Думбас	Азовской губернии	из Яниколя	Азовской губернии купец Иван Сенатов, греки Автанасий Димитриев, Никифор Тейделани, армянин Баби Мартынов	виноградным вином, изюмом, ягодами винными и авчинами серыми бараньями неделанными		

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 124–126.



**№24 1780 р., червень<sup>1</sup>. — Відомість про відплиття у квітні-травні 1780 року торгових суден з Таганрозького порту, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Ведомость  
об отпущенных от Таганрогскаго порта за море с российскими  
товарами морских купеческих судах

когда в отпуске		звание резов	звание судам	звание места, куда отправлены	звание посажиров	с каким грузом
№	мцы числа					
1	апреля 4	беломорской грек Димитрий Георгиев	чектерме	в Царь град	не имеется	железом сибирским, маслом коровым, хвостами лошадиными и тиком*
2	мая 5	турок Ахмут	мелекса	в Анатолию в город Трапезон	росийской грек Николай Маринин	железом сибирским и гвоздями разных сортов железными
3	11	турок Омер	брегандин	в Царь град	армяне Варт Галустов, Рапаил Христофоров, Гаспар Симонов	салом топленным говяжьим, маслом коровым, ремнями сыромятными, кожами кошпечными, хрящем суровым, хвостами лошадиными, щетиною, икрою поюсною, душками лисьими*, железом сибирским, рыбьими костями
4	20	лейтенант Пери	военное поляка Патмас		не имеется	железом сибирским
5	22	грек беломорской Пантази	чектерми		не имеется	войлоками шерстяными, килимами малороссийскими, волами неделанными и воском желтым
6	30	грек беломорской Зефит Георгиев			не имеется	железом сибирским, хвостами лошадиными, килимами малороссийскими, свечами сальными и маслом коровым
7	июня 10	росийской корабельщик Георгий Марсопул	Святы Николай	куда неизвестно		с баластом

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 152–154.

<sup>1</sup> Відомість датована за змістом та за розташуванням у справі.

**№ 25 1780 р., липня 8. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1780 року до Таганрозького порту торгове судно, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какое именно в прошедшем июне мде имелось к Таганрогскому порту в приходе из Архипелага морское иностранное купеческое с товарами судно об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№ 330

Июля 8 дня

1780 год

Екатеринослав

О пришедшем к Таганрогскому порту из Архипелага морском иностранном купеческом с товарами судне //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантинны выпущены
№	мцы числа							
25	июня 18-го	грек Николай Архиполопулов	Сако-лево	из Архипелага	в остров Скопел, Святыя Ирины и городе Смирне	венецианский уроженец Николай Вольянов и арменин Петр Иванов	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, пшеном сарачинским, уксусом виноградным, нардеком и рошками турецкими	июня 21-го дня

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, от. 1, д. 588, ч. 6, лл. 128 об. — 130.

**№ 26 1780 р., липня 15. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в прошедшем июне мде имелись в приходе к Таганрогскому порту из Архипелага и из Анатолии четыре морския купеческия с товарами суда об оном сочинную<sup>1</sup> ведомость Вашей светлости у сего по-дношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 336

Июля 15 дня

1780

Екатеринослав //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту из Архипелага и из Анатолии четырех морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
26	июня 24-го	российский шкипер Николай Кавролуг	российское поляка Святыя Екатерины	из Архипелага	в острове Скопеле и городе Смирне	еникольской поселенной грек Юргаки Мнлапула перомонах греческой один священник один простой монах один же грек Константин Мануцлов	с виноградным вином, ягодами винными, изюмом рошками, турецкими и финниками	июня 27-го дня

<sup>1</sup> Так в оригиналі.

27	25-го	турецко подданный грек Хаджи Яний	греческое мелекса	из Анатолии	в городе Унии	греки Николай Дмитриев с женою и детьми, Аврам Паравкева <sup>1</sup> с женою же и Манула Дмитриев	орехами греческими и турецкими, нардеком и ягодами фурмою	28-го
28		ренз турок Сулейман	турецкое сантья		в островах Святыя Ирины, Тенедосе,	турецкий подданный грек Евманул Иванов и Иван Михайлов	виноградным вином, ягодами винными, изюмом финниками и ропшками турецкими	28-го
29	26	ренз турок Тафил Мустафа	турецкое пабека	из Архипелага	городе Смирне и Царь граде	российский грек купец Михайла Иванов	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, маслом деревянным и финниками	29-го

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 131–132.

**№ 27 1780 р., липня 25. — Рапорт і відомість про відплаття у липні 1780 року торгових суден з Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно от Таганрогского порта в нынешнем июле мне имелись в отпуске заморе нагруженными российского продукта товарами морския купеческия суда, сочиненную об оных ведомость Вашей светлости у сего покорнейше подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 345

Июля 25 дня

1780

Екатеринослав //

<sup>1</sup> Так в оригиналі.

Ведомость  
об отпущенных от Таганрогского порта за море с российскими  
товарами морских купеческих судах

когда в отпуске		звание реизов	звание судам	звание места, куда отправлялись	звание пассажиров	с каким грузом
№	мцы числа					
8	июля 6-го	российский шкипер Георгий Скадро	Святы Николай	в Царь град	грек еникольской купец Иван Николаев	хвостами лошадиными, мылом российским, щетиною, льном и железом сибирским
9	8-го	турок Усейн	саколево	в Шагин гирейской городок	кандаковской житель Тимофей Константинов	железом сибирским, маслом коровым, веревками пакольными, мерлушками украинскими*, хрящем суровым, киллимами шерстяными, икрою паюсною
10	12-го	грек Параскева	мелекса	в Унию	не имеется	холстом льняным суровым
11	15-го	российской шкипер Самуил Нюман	Святы Николай	в Царь град		железом сибирским

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 154–157.

**№ 28 1780 р., липня 25. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1780 року торгового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какое именно в нынешнем июле мце имелось в приходе к Таганрогскому порту из Архипелага морское иностранное купеческое с товарами судно об оном сочиненную ведомость Вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василей Чертков

№346

Июля 25 дня

1780

Екатеринослав //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
30	июля 15-го	шкипер турецко подданный грек Франциско Силаг	Мадона Лави[...] Дерезарно	из Архипелага	в островах Святыя Ирины, Денедосе и городе Смирне	турецко подданный грек днакон Афанаил и российский грек же Дмитрий Адамний	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, мылом, маслом деревянным, финиками, уксусом виноградным, рошками турецкими и пшеном сарочинским	18-го числа

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 133, 134 об. — 135.

**№ 29 1780 р., септя 7. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в прошедшем июле мце имелись в приходе к Таганрогскому порту из Архипелага морския купеческия с товарами суда об оном сочиненную ведомость Вашей светлости у сего подношу.

Губернатор Василей Чертков

№ 359

Августа 7 дня

1780

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из Архипелага морских  
купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
31	июля 17	турецкой подданной реиз грек Николай Самоилов	поляка Лавиерж	из Архипелага	в островах Миноно, Святой Ирины, городе Смирне	греческой нации отставной капитан Илья Юшкович	виноградным вином ягодами винными изюмом финниками и рошками турецкими	июля 20-го числа
32	22	российской подданной грек Дмитрий Пиплатара	российской Святой Константин		в островах Бахчате, Самосе, Святыя Ирины, Хиос, Миноно и городе Смирне	российской подданной Маноил Гаврилов	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, финниками и рошками турецкими	июля 24-го числа
33	22 ж	турецкой подданной грек Фоти Костя	греческое чектерн <sup>1</sup>		турецко подданной грек Константин Журнадоглу, женщина Василиса Хачи Левтериева	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, финниками и рошками турецкими, укусом виноградным и вином сарачинским		

Губернатор Василий Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 134, 137 об. — 138.

<sup>1</sup> Так в оригинале.

**№ 30 1780 р., вересня 7. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в прошедшем августе мде имелись в приходе к Таганрогскому порту из Архипелага морския купеческия с товарами суда об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№ 412

Сентября 7 дня

1780

Екатеринослав //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту из Архипелага морских купеческих с товарами судах

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
34	23	турок Мустафа	турецкое шайка	из Архипелага	из островов Самосе, Святыя Ирины, Бахчате, Тенедосе и городе Смирне	турецкие подданные греки Яний Попа, Михайла и Константин Мандали	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, ропками маслом деревянным, миндалем ядрами и пшеном сарачинским	сего августа 26-го дня
35		турецкой подданной грек Конасоти Когла	греческое поляка Святый евангелист Иоанн			турецкой подданной грек Константин Стамоти	виноградным вином, изюмом, ягодами винными и зетинными, ропками турецкими и финниками	



36	23	турок Гусейн Трапезон Даль	турецкая мелекса	из Архипелага	из островов Самосе, Святыя Ирины, Бахчате, Тенедосе и городе Смирне	турецкия подданныя греки Яний Папа Андрей Юри Анастасиев	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, финниками, ягодами зетинными, рошками, маслом деревянным, досками кипарисными и колпаками	сего августа 26-го дня
37		турецкой подданной грек Риго Катаковина	греческое святая Троица			турецкий подданный грек Маргири Ангелеев	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, финниками и ядрами миндальными	
38		турецкой подданной грек Анас- тасий Елена	греческое Святыи Николай			венецианский подданной грек Анастасий Поряко	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, рошками турецкими, ягодами зетинными и пшеном сарачинским	августа 27-го дня
39	24	российской шхипер грек Па- ниот Афонасьев	российское поляка Хир			греки Паниот Мануилов, Иван Михайлов, Матвей Яковлев, Иван Дмитриев	виноградным вином, финниками, изюмом, ягодами винными	

Губернатор Василий Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 139, 140 об. — 141.

когда в приходе		звание резов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены	
№	мцы числа								
40	24	турецкой подданной грек Иакул Иеро	греческое шайка	из Архипелага	в островах Святыя Ирины, Бахчате, Скопеле, Самосе и Смирне	не имеется	виноградным вином, ядрами миндальными, ладаном, ягодами винными и зетинными, изюмом, маслом деревянным, пшеном сарачинским, чубуками деревянными, рошками и	27-го	
41		российской подданной пхипер грек Георги Линардаки	российское Святы Георги				группами сухими		виноградным вином, изюмом, ягодами винными, маслом деревянным и финниками
42	25	пхипер француз Франсуа Сарон	российское князь Константин				виноградным вином, изюмом, ягодами винными и маслом деревянным		28-го
43		грек Рига Палиолог	греческое Святы Николай				турецкой подданной грек Енаки Мануила		

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 141 об. — 142, 146.

**№ 31 1780 р., жовтня 31. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1780 року торгового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какое именно в прошедшем августе мце имелось к Таганрогскому порту в приходе из Архипелага морское купеческое с товарами судно об оном Вашей светлости подношу у сего ведомость.

Губернатор Василей Чертков.

№№466

Октября 31 дня

1780

Екатеринослав //

Ведомость

о пришедшем к Таганрогскому порту из Архипелага морском купеческом с товарами судне //

когда в приходе к Таганрогскому порту		звание реизов	звание судам	Турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
44	августа 29-го	находившейся в российской службе порутчиком Иван Переграни	Святой Петр	из Архипелага	из острова Святыя Ирины	не имеется	виноградным вином, ягодами винными, изюмом, рошками, финниками, миндалем и ладаном	сентября 1-го дня

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 143–145.

**№ 32 1780 р., листопад 26. — Відомість про прибуття  
у листопаді 1780 року торгових суден до Таганрозького  
порту, подана азовським губернатором В. О. Чертковим  
генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорию Александровичу Потемкину  
от генерал порутчика азовского губернатора и кавалера

Рапорт.

Какия именно в нынешнем ноябре мде имелись к Таганрогскому  
порту в приходе из Архипелага морские купеческие с товарами суда об  
оном Вашей светлости у сего подношу ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№568

Ноября 26 дня

1780 год

Екатеринослав //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту из Архипелага морских  
купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание реизов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены
№	мцы числа							
45	ноября 1	шkipпер российской подданной аглицан Карл Андреев	Князь Константин	из Архипелага	в острове Кипре	не имеется	с виноградным вином	ноября 4-го
46	2	шkipпер российской подданной грек Христофор Георгиев	Святого великомученика Дионисия Ареопагита		в островах Тенедес и Бахчаде	еникольский купец Савва Георгиев с племянником	с виноградным вином, ягодами винными и пизюмом	5-го

47	11	турецкой подданной грек Антон Хиони	Святая Мария	из Архипелага	в островах Святыя Ирины, Бахчаде и городе Смирне	не имеется	с виноградным вином	14-го
----	----	-------------------------------------	--------------	---------------	--	------------	---------------------	-------

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 146–148.

**№ 33 1780 р., грудня 21. — Рапорт і відомість про прибуття у листопаді 1780 року торгового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] Григорью Александровичу Потемкину  
от генерал-порутчика азовскаго губернатора и кавалера

Рапорт.

Какое именно в прошедшем ноябре мце имелось в приходе к Таганрогскому порту морское купеческое с товарами судно об оном Вашей светлости у сего подношу ведомость.

Губернатор Василей Чертков

№598

Декабря 21 дня

1780

Екатеринослав //

Ведомость

о пришедшем к Таганрогскому порту морском купеческом  
с товарами судне //

когда в приходе	звание резов	звание судам	турецкой области	ис которых именно городов, где и товары нагружены были	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущены	
№	мцы							
	числа							
48	ноября 21-го	французской уроженец Жан Жарас	российский принц Константин	из Архипелага	в острове Святыя Ирины	не имеется	виноградным вином, изюмом, ягодами винными	ноября 25-го

Губернатор Василей Чертков  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, лл. 140, 150–151.

**№ 34 1780 р.<sup>1</sup> — Відомість про прибулі у 1779 році до портів Азовської губернії торгові судна, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Ведомость  
учиненная о пришедших в прошлом 1779-м году к состоящим в Азовской губернии портам российских греческих турецких ханских и армянских караблях и других морских судах и сколько каких о том значит под сим А ИМЯННО

		Число судов
К Таганрогскому порту	российских	10
	греческих	30
	турецких	6
	его светлости крымского хана	1
	армянское	1
Итого к Таганрогу		48
К Керченскому порту российских		2
Всего во обеих местах		50

Губернатор Василей Чертков  
*РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 6, л. 121.*

**№ 35 1782 р., квітня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1782 року торгового судна до Таганрозького порту, подані Азовською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

Какое именно в нынешнем апреле месяце к Таганрогскому порту в приходе из-за моря имеется с товарами купеческое судно сочиненная об оном ведомость Вашей светлости у сего подносится.

<sup>1</sup> Відомість датована за змістом.

Губернаторский товарищ [нерозб.]  
Губернаторский товарищ [нерозб.]

№249

28 апреля

1782 года

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедшем к Таганрогскому порту  
морском купеческом с товарами судне

когда в приходе		звание шкиперов	звание судов	ис каких точно мест и где нагружалось	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина на выпуск
№	числа						
1	в Ениколь 1781 году октября 1-го дня	турецкой подданной шкипер грек Константин Грипарда	Акилия	из Царграда, где и нагружалось	еникольские поселенные греки Антон Яний с одним работником, Енакий Юргодопул, малолетной грек Иван Степанов и новоформированного греческого пехотного полку прапорщик Токмасев с одним сержантом и 6 человек солдат	с вином виноградным, изюмом и ягодами винными	сего апреля 13-го числа
	к Таганрогскому порту сего 1782 году апреля 10-го						

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Коллежской ассесор Михайла Замятин  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 526–528.

**№ 36 1782 р., травень<sup>1</sup>.— Відомість про відплиття  
у травні 1780 року торгового судна з Таганрозького порту,  
подана генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

когда оправились		звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажив- ров	с каким грузом	когда из карантина на выпуск
№	числа						
10	мая 20	лотошник Войска Донскаго Прибылян- ской станицы казак Петр Тебенков	российская мореходная лодка	в Керчь	не име- лось	железом полосным и подошвами дубенными	

Губернаторский товарищ [*нерозб.*]  
Губернаторский товарищ [*нерозб.*]  
РГАДА. Ф. 16, от. 1, д. 588, ч. 9, лл. 536–537.

**№ 37 1782 р., червня 2. — Рапорт і відомість про прибуття  
у травні 1782 року військових і торгових суден до  
Таганрозького порту, подані Азовською губернською  
канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

Какие именно имелись сего года в мане мце в приходе к Таганрогскому порту из Анатолии и Яникаля российские военные галиоты и турецкие купеческие с товарами суда, сочиненную об оном ведомость вашей светлости Азовская губернская канцелярия у сего подносит.

Губернаторский товарищ [*нерозб.*]  
Губернаторский товарищ [*нерозб.*]

№№339  
2 июня  
1782 года  
Екатеринослав

Коллежский ассесор Михайла Замятин //

<sup>1</sup> Відомість датована за змістом.



Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту  
с товарами и без товаров купеческих судах //

когда в приходе		звание шкиперов	звание судов	ис каких точно мест и где нагружалось	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина на выпуск
№	числа						
2	мая 11-го числа	штурман прапорщичья ранга Игнатей Корнев	российской военной галиот Буйвол	из Яниколя	Троицкого пехотного полку прапорщик Черемисинов, при нем команды разных чинов четырнадцать члвк новоформированного греческого полку*, прапорщик Константин Николаев, еникольские поселенные греки Николай Дами, Николай Георгиев, Францеско Плакида, Синодин Паниотов, Андрули Пападаки, Енакий Плакида, турецкой подданной Полихроний Темельев, белевской купец Афонасей Денисов, при нем прикащик Андреян Богомолов, керченского жителя прикащик Иван Васильев, беломорские греки Иван Константинов и Джарджи Дешиста	не имеется	мая 12-го числа
3		штурман прапорщичья ранга Архип Леонов	российской военной галиот Верблюди		не имеется		
4	мая 30-го	шкипер российской подданной таганрогской житель грек Георгий Скадро	купеческое поляка Святой Николай	из Константинополя нагружалось в Смирне, в Самосе, в Сантурине и в Тенедосе	из Константинополя не имелось, а из Яниколя тамошние поселенные греки Лулуди Ставрянов, Францеско Мамерани, грузины Юрий Мамука и Георгий Юрза	виноградным вином, изюмом, ягодами винными, миндалем и маслом деревянным	

5	мая 11-го	шкипер турецкой подданной грек Савелей Дмитриев	турецкая	из Анадолии города Унши, где и нагружались	из Янниколя одоевской житель Андрей Сергеев	арехами греческими и турецкими, нардеком, сарачинским пшеном, фурмою, фасолею, табаком турецким и ягодами винными	мая 17-го
6	мая 11-го	шкипер турецкой подданной грек Стефан Христофоров	мелекса		не имеется	арехами греческими и турецкими, нардеком, винными ягодами, ал- вою, сарачинским пше- ном, фасолью, вином виноградным и досками ареховыми	числа

Губернаторский товарищ [нефозб.]  
Губернаторский товарищ [нефозб.]  
Коллежский ассесор Михайла Замятин  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 529–531.

**№ 38 1782 р., червня 15. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1782 року військових і торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губерньською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

О пришедших к Таганрогскому порту из-за моря с товарами морских купеческих судах и об отпущенных от оною ж порта военных галиотах и купеческих с товарами судах, сочиненныя об оном две ведомости Вашей светлости Азовская губернская канцелярия за долг постановляет у сего поднести<sup>1</sup>.

Губернаторский товарищ [нефозб.]  
Губернаторский товарищ [нефозб.]

№ 414  
15 июня  
1782 года

Коллежский ассесор Михайла Замятин //

<sup>1</sup> У справі наявна тільки одна відомість.

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из-за моря  
купеческих с товарами судах //

когда в приходе		звание шкиперов	звание судов	ис каких точно мест и где нагружалось	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантин на выпуск
№	числа						
7	мая 24-го	шкипер турецкой подданной грек Антоний Хиони	купеческое Святая Мария да и с того с отгрузкою мореходная лодка	из Константинополя нагружалось в городе Самосе, а отгрузка из судна в Яниколе	из Константинополя пещарской подданной грек Михайла Степанов, из Яниколя еникольские поселенные купцы армянин Минай Мартынов с двумя работниками, Георгий Этро с одним работником, Федор Мартынов, Фотий Мозганаки, арменин Баби Мартынов с тремя работниками, Николай Поресов с одним работником, француз Бажан крепости Святого Дмитрия нахачеванской купец Сирато Тепорнов с двумя работниками, керченские поселенные греки Юрий Поморанцов, Дмитрий Комарно с одним работником и Панага Александров	вином виноградным, косами сенокосными, изюмом, ягодами винными, рапками турецкими, травой асфур и ладаном	июня 1-го числа
8	24	турецкой подданной шкипер Хаджи Фило	турецкия мелексы	из Анадолии нагружались в городе Унии	не имеется	арехами греческими и турецкими, нардеком, пшеном сарачинским, фасолью, досками ареховыми и ягодами винными	

9		турецкой подданной шкипер Яний Ширияков				арехами греческими и турецкими, нардеком, фасолью, пшеном сарачинским, алвою арехового, рошками турецкими, фурмою, ягодами винными, бекмесом, горохом жаренным, табаком турецким и уксусом виноградным	
10	24	турецкой подданной шкипер грек Давыд Савельев	турецкия мелексы	из Анадолии нагужались в городе Унии	не имеется	арехами греческими, нардеком, пшеном сарачинским, ягодами винными, досками ареховыми и красным деревом	июня 1-го числа
11		турецкой подданной шкипер грек Трандафил Федоров				арехами греческими и турецкими, алвою, фурмою, ягодами винными, фасолью и пшеном сарачинским	

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 532–534.

**№ 39 1782 р., червня 21. — Рапорт і відомість про прибуття та відплиття у червні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

Какие именно имелись в нынешнем июне месяце в приходе к Таганрогскому порту из заморя морские купеческие с товарами суда, а также и отпущенные от оного в Яниколь и в Яиской татарской базар суда, сочиненные об оном две ведомости Вашей светлости Азовская губернская канцелярия у сего подносит.

Губернаторский товарищ [нерозб.]  
Губернаторский товарищ [нерозб.]

№435  
21 июня  
1782 года

Коллежский ассесор Михайла Замятин //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту  
морских купеческих с товарами судах //

когда в приходе к Таганрогскому порту		звание шкиперов	звание судов	ис каких точно мест и где нагружались	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина на выпуск
№	числа						
16	июня 4-го дня	российский подданной шкипер грек Иван Музюр	российское Мадонна Демонтенерго с непольным грузом	из Белого моря нагружались в Смирне и Самосе	из Константинополя не имелось, из Енника новеформирующегося греческого пехотного полку прапорщик Джина Кокастрагий	вином виноградным, уксусом, изюмом, ягодами винными, рожками, мылом греческим, травою асфур, лимонным соком и чулками бумажными	
17		российский подданной шкипер грек Василей Константинов				арехами греческими и турецкими, нардеком, фурмою, бобами, пшеном сарачинским, винными ягодами, изюмом, вином виноградным и досками ареховыми	июня 9-го числа
18		российский подданной шкипер грек Кирияко Савельев	турецкие мелексы	из Анадоли города Унши, где и нагружались	не имелось	арехами греческими и турецкими, нардеком, алвою, бобами, фурмою, уксусом, винными ягодами, табаком турецким, сафьянами и красным деревом	
19		российский подданной шкипер грек Паниот Анастасиев				арехами греческими и турецкими, нардеком, алвою, пшеном сарачинским, фурмою, винными ягодами и вином виноградным	

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Коллежский ассесор Михайла Замятин  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 539-541.

Ведомость  
об отпущенных от Таганрогского порта  
за море российских с товарами судах //

когда в отправились		звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким грузом
№	числа					
11	мая 26	российской купец Андрей Крашенинников	российская мореходная лодка	в Янिकоль	не имелось	вином хлебным и мукою арженою
12	июня 3	российской подданной шкипер грек Иван Скандракий	российское поляка Святой Николай	в Еиской пагин- гирейской татарской базар для догрузки судна, а оттоль в Константинополь		килимами шерстяными и хвостами лопадинными

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Коллежский ассесор Михайла Замятин  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 542–543.

**№ 40 1782 р., липня 20. — Рапорт і відомість про відплиття у червні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані Азовською губерньською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю Григорью  
Александровичу Потемкину!

из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

Сочиненныя в сей канцелярии из присланных из Таганрогской по-  
ртовой таможни о пришедших<sup>1</sup> к Таганрогскому порту в минувшем июне  
мце из заморя, и об отпущенных из оног купеческих с товарами судах две  
ведомости Вашей светлости Азовская губернская канцелярия подносит у  
сего.

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

---

<sup>1</sup> Цієї відомості у справі немає.

№534  
20 июля  
1782 года

Коллежский ассесор Михайла Замятин //

Ведомость  
об отшедших от Таганрогского порта  
за море купеческих с товарами судах //

когда отпра- вились		звание пшкперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким грузом
№	числа					
13	14	лотошник малорос- сиянин Влас Кириленю	мореход- ные лодки	в Янколя	таганрогской купец Иван Скоробогатов	мукою пшеничною, солодом ячным, вином хлебным, салом, сахаром, бумагою пищею, дехтем, гвоздьми железными, брусьями и досками сосновыми вилами, косьями, дугами и оглоблями деревянными, ценовками и горшками глиняными
14	15	лотошник малорос- сиянин Федор Свиридов			еникольские поселенные греки Лулуди Апавряно, Францеско Мамераци, Андрули Пападаки и Синадим Паниотов	бумагою пищею, пряниками медными, мылом, лентами шелковыми и шерстяными, чаем, свечьми восковыми, медом, нитками толстыми, оловянного и хрустального посудуо, напетырем, гребнями раговыми, пудрою, проволокою медною, купоросом, рыбьим салом, косами сенокосными, сук- ном, гвоздьми железными, обоями бумаж- ными, пряниками, маслом посным, подо- швами, свечьми сальными, горохом, хол- том, пестредью *, сахаром, сапогами, чаш- ками и лошками деревянными, ливерами жестяными*, везигою рыбьею*, перцем, смолою, карицею, гвоздикою, иглами, булавками, инбирем, синим камнем, ножа- ми, китайкою, картами, брусьями каменны- ми, наперстками, зеркалами, клеенкою, веревками, гапелками, шляпами, сергами, ситами, лубьями, кафейными мельницами, салом говяжьим и свиным, ценовками, серою горючею, табаком, полотном салфе- тошным, сукном тонким, стамедом* и брусьями сосновыми

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Коллежский ассесор Михайла Замятин  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 544–546.

**№ 41 1782 р., липень<sup>1</sup>. — Відомість про відплиття  
у червні 1782 року торгових суден з порту, подана  
Азовською канцелярією генерал-губернатору  
Г. О. Потьомкіну**

когда отправились		звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким гру- зом
№	числа					
15	17	турецкой подданной шкипер грек Панаиот Анастасиев	турецкая мелекса	в Константино- поль	в Мекку на богомолье астраханские татары Ахун Абдулаев, Асан Исмаилов, мулла Юсуп Антуганов, Баяс Нязов, Картакан Нургелдиев, Кучек Гулюмов, Якуб Абдулаев, Алли Кжам- кулов, Гурман Бай, Тогта Маметев, Бекей Алакаев, Атаниас Хал- лиев, Мугамет Рахим Абдулкаримов, Айт Мамет Кутлауев, Кутлу Маметев, Абдул Мусаев, Кафе Берди Ата, Махо- мет Кутли Мамет Ами- ров, Мамай Жумакаев Канансагнаев, Арсам Топашаев, Шахтемир Жилгелдаев, Гидил Рамазаков, Кудан Бер- дажамаметев, Санлубай Кутивсев, Санлибай Менглибаев, Ойног Баташев, персиянин Машади Сафир Аджиган- маметев, астраханс- кой арменин мещанин Огар Бунятов, бухарцы Абдрах Манбек Артык- беков Имхамет Салим Ашир Мухаметев	железом и хвостами лошадиными

<sup>1</sup> Відомість датована за змістом та розташуванням у справі.



16	23	лотошник малорос- сиянин Матвей Барисов	мореходная лодка	в Янколь	арменин еникольской поселенной Агун Аксентиев с работником Насагванские Никогос Кашрелов с работником Лусегай Бедеков и Асфадур Вартересов	холстом, хрящем, лном, парусиною, платками шелковыми и набойчатыми, сергами оловянными, позументом мишурным*, китаикою, лентами раз- ными, тиком, ножами разными, нож- ницами и замками железными, крем- нями фузейными, подошвами, бече- вою, юфтою*, сахаром, нитками, мылом, табаком, икрою, салом, мукою пшеничною, катлами чугунными, мехами кошечьими и поплавами деревянными
----	----	---	---------------------	-------------	---	--

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Коллежский ассесор Михайла Замятин

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 546 об. — 547.

**№ 42 1782 р., липень<sup>1</sup>. — Рапорт і відомість про прибуття  
у липні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту,  
подані Азовською губерньською канцелярією генерал-  
губернатору Г. О. Потьомкіну**

когда в приходе		звание шкиперов	звание судов	из каких точно мест и где нагружались	звание посажив- ров	с каким грузом	когда из карантина выпущено
№	числа						
41	июля 10	турецкой подданной шкипер грек Константин Море	турецкое шайка с неполным грузом	из Констан- тинополя грузи- лся в Шкопо- ле и в Самосе	не имелось	вином виноградным, ягодами винными, рашками турецки- ми, далонем простым, лимо- нами свежими, рыбою грече- ского каракатицею*, колпа- ками бумажными и лапшою сухою	июля 26-го
42		российской подданной шкипер грек Хаджи Георгий Лимардаки	российское святый Георгий с неполным грузом	из Констан- тинополя грузился в Самосе и в Тенедосе		вином виноградным, ягодами винными, изюмом, лимонами свежими и губою греческою	

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Губернаторский товарищ [нерозб.]

Коллежский ассесор Михайла Замятин

РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 551 об. — 552.

<sup>1</sup> Відомість датована за змістом та розташуванням у справі.

**№ 43 1782 р., серпня 4. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

Сочиненную в сей губернской канцелярии из присланных из Таганрогской портовой таможни рапортов о пришедших к таганрогскому порту в минувшем июле мде из заморя купеческих с товарами морских судах ведомость Вашей светлости Азовская губернская канцелярия у сего подносит.

Губернаторский товарищ [нерозб.]  
Губернаторский товарищ [нерозб.]

№596

Августа 4 дня

1782 года

Коллежский ассесор Михайла Замятин //

Ведомость

о пришедших к Таганрогскому порту из заморя морских с товарами купеческих судах //

когда в приходе к Таганрогскому порту		звание шкиперов	звание судов	из каких точно мест и где нагружались	звание посажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущено
№	числа						
28	июня 10	командир лейтенант Канров	российской военной галлот	из Яниколя	не имелось	не имелось	июня 13
29	25	штурман прапорщичья ранга Гурьев	российское транспортное судно Ясы				7
30	30	лотошник малороссиянин Константин Федоров	российские мореходные лодки		из Яниколя крепости Белевской купец Андреян Богомоллов		9

31		лотошник малоросси-янин Петр Деденков	российские мореходные лодки	из Янниколя	из Янниколя нахичеванской армянини Аведик Мухашов, француз Бажан и турецкой подданной грек Семен Николаев	медью красною ломом	9
32	июля 5	турецкой подданной шкипер грек Андрей Дунда	турецкое поляка Луза с неполным грузом	из Константинополя грузился в Сантурине	из Константинополя иеромонах Герасим Станули Георгиев Афонасий Яний и Димитри Костантиди	вином виноградным, изюмом, ягодами винными, укусом, ягодами зетинными, финиками, колпачками бумажными и книгами церковными греческими	15
33	7	турецкой подданной шкипер грек Георгий Минна	из турецкого судна, именуемого Иоан Предтеча, с неполным грузом разбитого июня 17-го числа на косе Таганбурну между Петровскою крепостью и Мариуполем две лодки	из Константинополя, где и нагружалось		вином виноградным, финиками, ягодами винными, зетинными и табаком турецким, что все и повреждено	14
34	7	российской подданной шкипер грек Андрей Транов	российское Святой Иоан Богослов с неполным грузом	из Константинополя грузился в Самосе в Сантурине	не имелось	вином виноградным, изюмом, рожками турецкими, ягодами винными, конфетами сахарными сухими, досками кипарисными, маслом деревянным, ладаном простым и чулками бумажными	15

РГАДА. Ф. 16, от. 1, д. 588, ч. 9, лл. 548–550.

**№ 44 1782 р., вересня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

О пришедших к Таганрогскому порту из Константинополя морских купеческих с товарами судах ведомость Вашей светлости губернская канцелярия подносит у сего зделанную из присланной от Таганрогской портовой таможни таковой же.

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев

№744

28 сентября

1782 года

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из заморья  
морских с товарами купеческих судах //

когда в приходе к Таганрогскому порту		звание шкиперов	звание судов	из каких точно мест и где нагружались	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантина выпущено
№	числа						
52	августа 6-го числа	турецкой подданной шкипер грек Антония Мари	турецкое поляка Святой Георгий с неполным грузом	из Константинополя грузился в Смирне и Сантурине	не имелось	вином виноградным, уксусом, желудями дубовыми, изюмом, табаком турецким, рошками, досками кипарисными, финиками, мылом, пилами, зеркалами, колпаками бумажными и бумагою пряденою	августа 16-го числа

53	русской подданной шкипер грек Христофор Юрьев	русское Святой Дионисий Ареополит	из Константинополя грузился в Смирне и в Самосе	не имелось	вином виноградным, лимонным соком, изюмом, ягодами винными, маслом деревянным, рошками, ягодами зетинными, мылом греческим, табаком турецким, пшеном сарачинским, финиками, конфетами сахарными сухими и ядрами миндальными	августа 16-го числа
54	русской подданной шкипер грек Георгий Маргопуло	русское трекаторто Святой Николай	из Константинополя грузился в Смирне Самосе и Миконе	из Яниколя русской купец Хачи Дномандио Стаитий	вином виноградным, рошками турецкими, изюмом, финиками и ягодами винными	
55	турецкой подданной шкипер грек Георгий Михайлов	турецкое трекаторто с неполным грузом	из Константинополя грузился в Смирне, Самосе и Сантурине	не имелось	вином виноградным, лимонным соком, маслом деревянным, ладаном простым, изюмом, ягодами винными зетинными, мылом греческим, пшеном сарачинским, финиками, конфетами, миндалем, роком и лимонами свежими	
56	русской подданной шкипер грек Николай Валянов	русское трекаторто Святой Николай с неполным грузом	из Константинополя грузился в Самосе и Сантурине		не имелось	

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 557–559.

**№ 45 1782 р., вересня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

О пришедших к Таганрогскому порту из заморья морских купеческих с товарами судах Вашей светлости представляет при сем губернская канцелярия ведомость, сочиненную из таковой же присланной от Таганрогской портовой таможни.

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев

№749

28 сентября

1782 года

Екатеринослав //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из заморья  
морских с товарами купеческих судах //

когда в приходе к Таганрогскому порту		звание шкиперов	звание судов	из каких точно мест и где нагружались	звание пассажиров	с каким грузом	когда из карантинна выпущено
№	числа						
57	августа 27 дня	шкипер турецкой подданной грек Филакто Димитриев	турецкое чектерме	из Константинополя, где и нагружалось	не имело	ладаном, фини-ками и травом асфуром	сентяб-ря 11-го числа
58		шкипер турецкой подданной грек Федор Лазарев	турецкое [...]	из Константинополя, грузился в Смирне	не имело	ягодами винными и травом кеною*	
59		шкипер российской подданной агличанин Карл Андерсон	российское принц Константиин	из Константинополя, грузился в острове Занте <sup>1</sup>		ягодами каринкою	

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 554–556.

<sup>1</sup> Так в оригиналі.

**№ 46 1782 р., вересня 28. — Рапорт і відомість про відплиття у серпні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорью Александровичу Потемкину!  
из Азовской губернской канцелярии

Рапорт.

Об одшедших от Таганрогского порта за море морских купеческих с товарами судах Вашей светлости представляет при сем губернская канцелярия ведомость, сочиненную из таковой же присланной от Таганрогской портовой таможи.

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев

№756  
28 сентября  
1782 года //

Ведомость  
об одшедших от Таганрогского порта за море  
купеческих с товарами судах //

когда оправи- лись	звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким грузом	
39 августа 1	лотошник малороссийанин Филип Сердюков	мореходная лодка	в Янколь	не имелось	мукою аржаною и кулями рогожными в казенную поставку	
40	лотошник малороссийанин Иван Семенов				2-го числа	казаки Тетеревской станции Матвей Наумов и Крюковской станции Нестеров
41	лотошник малороссийанин Федор Начевкин					
42	лотошник малороссийанин Иван Садченков					
43	лотошник малороссийанин Павел Задорозенко					

44		турецкой подданной шкипер грек Николай Дунда	турецкое поляка Луза	в Константинополь	в Ениколь еникольский грек Антон Яний	железом сибирским
45	3	лотошник малороссийанин Назар Чернявской	мореходная лодка	в Ениколь	не имелось	мукою аржаного и крупами грешневыми в казенную поставку
46	4	турецкой подданной шкипер грек Яний Пифаний	турецкое поляка Благовещенье	в Константинополь		икрою паюсною, везиго рыбьено, железом сибирским и тиком широким
47		лотошник малороссийанин Степан Лысенков	мореходная лодки	в Янколь		мукою аржаного в казенную поставку
48		лотошник малороссийанин Семен Елченко				
49		лотошник малороссийанин Степан Панчишин				
50	5	лотошник малороссийанин Федор Кардашев				
51	8	лотошник малороссийанин Антон Сухин				

когда отправались		звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание пассажиров	с каким грузом
№	числа					
52	августа 8	лотошник малороссийанин Павел Тенюков	мореходные лодки	в Янколь	не имелось	мукою арженой, крупами грешневыми и кулями рогожными в казенную поставку
53		лотошник малороссийанин Николай Шевченко				
54		турецкой подданной шкипер грек Иван Кирьяков	турецкое мелекса	в Анадолию	нахичеванской купец арменин Капрел Катлашаевс одним работником	железом сибирским, кожами кошечными, корсаками*, горностаями, мехами белыми чревями и ревенем копытчатый*
55	18	турецкой подданной шкипер грек Димитрий Папазогло	турецкое трекаторто	в Елской шагин-грейской татарской базар для догрузки, а отгол в Константинополь	не имелось	железом сибирским



56	19	лотошник таганрогской грек Николай Риза	мореходная лодка	в Янколь	нахичеванской купец арменин Сукьяз Казаров	мукою арженою в казенную поставку
57		турецкой подданной шкипер арменин Агабаб Березиз	турецкое мелекса		нахичеванской купец арменин Иван Юрьев	мукою арженою, крупами грешневыми и кулями рогожными в казенную поставку, холстом лняным, пестредью крашеною, платками шелковыми и набойчатым, и выбойкою бумажною, табаком малороссийским и китайкою
58		лотошник малороссийанин Иван Пономарев	мореходные лодки		не имелось	мукою арженою и крупами грешневыми в казенную поставку
59		лотошник малороссиайанин Иван Савченко				
60		лотошник таганрогской мещанин Яков Македонской				
61		лотошник малороссиайанин Алексей Починов	мореходные лодки		в Янколь	нахичеванской купец арменин Ованес Кеворков
62	20	русской подданной шкипер грек Стамати Георгиев	русское поляка Расалка	в Константинополь	таганрогской купец грек Юрий Паламарий	железом сибирским, веревками из пенки несмолеными, юфтою красною, пшеницею, салом говяжьим топленным и икрою паюсною

//

когда отпавились	звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание пассажиров	с каким грузом	
№	числа					
63	августа 20	турецкой подданной шкипер грек Георгий Трандафилов	турецкое поляка Богородица Пречистая	в Константинополь	в Крым крымского хана Шагин-гирея серебряного дела мастер Иван Осипов астраханской мещанин Михаила Асатуров, Персикой области арацкой католик Филип Артемьев с тремя работниками, в Ениколь нахичеванской арменин Ованес Асфадуров, еникольские греки Анастасий Швец,	холстом лняным и суровым, кофею, посудою оловянною, нашатырем, перцем, горохом, свечми сальными, тиком затрапезным, мехами лисьими, нитью, поплавами деревянными, пряжками медными, бапмашными ножами, тесною нитною, пряжками медными, шлифными нитками, пряжками оловянными, чаем, пугрою, канфарою*, гребнями роговыми, сургуцем, клеюм мездриным*,

					Константин Трандафилов, таганрогской купец Николай Каврологов, в Константинополь грузинского города Тафлиса армяне Богос Давыдов, Парамон Порадов, персической арменин Макар Буниотов, в Шкопель <sup>1</sup> беломорские греки Патениотий и Константин Лимони	стеклами простыми, свечми восковыми, ножами вырсковыми, подошвами дубленными, табаком малороссийским, краше-ниною, льном, икрою паусною, железом сибирским, корсаками белками, обресками чревными и кунными, холстом трубошным, хвостами лошадиными, юфтою красною и килимами шерстяны-ми малороссийскими
64		логошник ростовской купец Еким Черетченко	мореходная лодка	в Янкополь	не имелось	крупями грешневными, солодом ячным, свечми сальными, мукою арженою, нитью, поплавами деревянными, брусьями сосновыми, набойкою разноцветною, платками набойчатými, каламенком российским, пестредью ускою, чулками гарусными и нитеными, тиком затрапезным, клеенкою, чулками валеными, чаем, путрою и серою горючего
65		логошник малорос-сийанин Марка Ладиков				мукою арженою, крупями грешневными и кулями рагожными в казенную поставку
66	20	турецкой подданной шкипер грек Димитри Георгиев	турецкая лодка Чектерме	в Констан-тино-поль		железом сибирским, горохом и икрою паусною
67		турецкой подданной шкипер грек Георгий Константинов	турецкое Святый Сидор		в Енкополь француз Бажан и венецианец Яний Мануилов	железом сибирским, горохом и икрою паусною

//

<sup>1</sup> Так в оригиналі.

когда отпра- вились		звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким грузом
№	числа					
68	августа 22	турецкой подданной шкипер грек Давыд Савельев	турецкая мелексы	в Анадо- лию	не имелось	железом сибирским и веревками ис пенки несмолеными
69		турецкой подданной шкипер грек Хамжи Фыло				
70	25	лотошник малорос- сийанин Данила Гуржин	мореход- ная лодка	в Яни- коль	не имелось	мукою арженою, крупами грешневыми, овсом, кулями рагожными и вином горячим в казенную поставку
71	25	турецкой подданной шкипер грек Георгий Федоров	турецкое терганела Богоро- длица	в Конста- нтино- поль	в Ениколь еникольс- кий купец грек Димитрий Комарно, турецкие поданные греки Димитри Егоров и Франгули Георгиев	в Ениколь пестердью ускою, веревками ис пенки несмолеными, гапелками медными, клеем мезаринным, ножами казлинными мехами кошпечными, пуτροю, шпикаками железными, иглами стальными, гарусом немецким, помадою, посудою оловянною, табаком малороссийским, лентами шелко- выми, колами медными, нитками суровы- ми, платками разными, тавтою, перчатками замшевыми, штофами и стаканами хруста- льными, сахаром кенарским, чаем, китай- скою, книгами российской печати, гвоздями железными, набойкою, батистом, запанка- ми медными, бумагою пиццою, ножницами железными, бритвами, ножами складными, прищками медными, табакерками жестяны- ми, ножами столовыми, опойками черны- ми*, тесемками нитными, тиком широким, полотном салфеточным, носками шерстя- ными, проволокою медною, замками висячими железными, шнуром гарусным, купоросом, чайниками медными, сукном и холстом льняным, в Константинополь железом сибирским, икро паюсною
72		турецкой подданной шкипер грек Константин Грипарда	турецкое Килия	в Конста- нтино- поль	в Ениколь вновь фор- мирующего греческого полку пра- порщики венециан Михайло Пул и Дмит- рий Панаго	веревками ис пенки несмолеными, железом сибирским, икро паюсною и везигого рыбьею

//

когда отпра- вилсь		звание шкиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким грузом
№	числа					
73	августа 25	российской подданной шкипер Дурновской станции казак Иван Рудов	российское Архангел Михаил	в Констан- тинополь	в Ениколь турец- кой грек Иван Матвеев, в Констан- тинополь мариу- польский купец грек Юрий Оста- пов	восковыми свечми, верев- ками ис пенки, железом сибирским, икроу паюс- ного, тиком широким, пенковой паклею и везигоу рыбьею

Губернаторской товарищ [нерозб.]  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 9, лл. 560–566.

**№ 47 1782 р., грудня 15. — Рапорт і відомість про відплиття у листопаді 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані губернаторським товаришем Алексеевим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю  
Григорию Александровичу Потемкину!  
коллежского советника и губернаторского товарища Алексева

Рапорт.

Об отшедших от Таганрогского порта в ноябре месяце сего года в Яниколь морских купеческих с товарами лотках Вашей светлости представляю при сем ведомость, сделанную из таковой же от Таганрогской портовой таможни присланной.

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев

№ 123  
Декабря 15-го дня  
1782 года //

Ведомость  
об отшедших от Таганрогского порта в Яниколь  
лотках в ноябре месяце //

когда отправились		звание пкшиперов	звание судов	в какие точно места	звание посажиров	с каким грузом
№	число					
146	3				в Ениколь таганрогский мещанин Андрей Каблуков, белгородской мещанин Петр Подзолкин, еникольские греки Синодин Паниотов, Фоти Мозгонаки, Георги Гоци, Козма Кристофоров, Мануйло Лазарев, бахмутского купца Четверикова прикащик Савва	в Ениколь с вином рейнвейном*, черносливом сушеным, делами рыболовными, табаком малороссийским листовым, перчатками валеными, чулками гарусными немецкими, канифасом* белым, каламенком российским, стамедом немецким, платками шелковыми разными, китайкой адинцовою, сукном бреславским, камлотом нищенным, полотном вальдорским, плисом, тиком широким, свечми восковыми, подошвами дубленными, юфтою черною, байкою серою, чаем зеленым, дробью свинцовою, клеєм мездринным, платками бумажными, штофами и стаканами хрустальными, шпалерами бумажными, маслом коровьим,
		лотошник российской грек Анастасий Дмитриев	мореходные лодки	в Ениколь	Михайлов и Дмитриевской крепости купец Иван Дехтерев	мясом соленым свиным, свечами сальными, холстом аняным, белилами пудрою российского, пшеном российским
147	3	лотошник малороссиянин Влас Кириленко			не имелось	сукном бреславским, байкою разноцветною, тиком широким, тафтою разноцветною, стамедом немецким, плисом камлотом немецким, белокосом разноцветным, саржею черною*, батистом немецким, чулками бумажными, золотом сканым, полотном миткалинным, чулками валеными, ситцем белым, шнурками золотыми, пуговицами танниковыми, шляпами пуховыми, колпаками бумажными, канифасом белым, платками бумажными, полотном лащенным, тканьем белым, темлеками золотыми*, лентами черными шелковыми, мехами российскими мердущетыми,

					<p>сургучом красным, холстом и [...] нитками сучеными, ножами складными, пряжками шлифными медными, хрящом суровым, сахаром кенарским, картами российскими клейменными, чаем зеленым, чашками чайными фарфоровыми, чулками шелковыми гарусными и валеными, немецким полотном парусинным, пухом гусиным, пестредью ускою, бумагою пыщого, мылом российским, арешками чернильными, пуговицами шелковыми, перчатками лайковыми, платками шелковыми, шелком сученым итальянским, гарусом немецким, гребнями костяными, башмаками женскими, гвоздикою и корицею, крапивною желтою, ентарем, калпаками бумажными, набойкою, холстинною, шапками поярковыми*, мукою пшеничною, вином рейнвейном и водкою балснмом</p>
--	--	--	--	--	--

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 10, лл. 549, 553–554.

**№ 48 1782 р., грудня 18. — Рапорт і відомість про прибуття у жовтні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані губернаторським товаришем Алексеевим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну**

Его светлости [...] князю Григорию Александровичу Потемкину!  
коллежского советника и губернаторского товарища Алексеева

Рапорт.

О пришедших к Таганрогскому порту из заморя морских дву военных ботах и купеческой с товарами лодке с 1-го по 29 число октября Вашей

светлости представляю при сем ведомость, зделанную из таковой же от Таганрогской таможни присланной.

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев

№124

Декабря 18-го дня

1782 года //

Ведомость  
о пришедших к Таганрогскому порту из заморя судах //

в приходе		звание пшкперов	звание судов	[...] и где нагружа- лись	звание посажиров	с каким грузом	и когда из каран- тина выпуще- ны
№	мцы числа						
63	октяб- ря 28-го	командир лейтенант Елченинов	военные боты	из Константи- нополя	не имелось	не имелось	ноября 1-го числа
64		командир лейтенант Нелединской					
65	30	лотошник приписной к Войску Донскому малороссиянин Петр Бойченков	мореходная лодка	из Яникаля, где и нагружалась	города Нахичевана армяне Каспар Иванов, Хасадур По- пов и турец- кой арменин Илья Богданов	бобами турецкими прос- тым*, вином виноградным, уксусом, кумачами красными, арехами грецкими и нитками крашенными	ноября 8-го

Губернаторский товарищ Ларион Алексеев  
РГАДА. Ф. 16, оп. 1, д. 588, ч. 10, лл. 550–552.

## ПРИМІТКИ

### Сторінка 4

...шайка... — баржа, легке судно або будь-який човен.

### Сторінка 5

...азовським губернатором В.О. Чертковим... — Чертков Василь Олександрович (1726/1729–1793), генерал-поручик, учасник російсько-турецької війни 1768–1774 рр., головний командир Дніпровської укріпленої лінії, в 1775–1783 рр. азовський губернатор; згодом воронезький і калузький генерал-губернатор.

### Сторінка 8

...из Темрюка... — місто, адміністративний центр Темрюцького району Краснодарського краю (Російська Федерація); розташований на правому березі р. Кубань при її впадінні в Темрюцьку затоку Азовського моря; на його території у XIII ст. була татарська фортеця, у XIV ст. — генуезька колонія, наприкінці XV ст. з'явилося місто Тумнев (у складі Кримського ханства), наприкінці XVI ст. збудована фортеця Новий Темрюк (кабардинсько-російська), яка невдовзі перейшла до Кримського ханства; в 1778 р. було збудоване Старотемрюцьке укріплення, на місці якого в XIX ст. виник козачий курінь, згодом — станиця, а з 1860 р. — місто.

...винными ягодами... — маються на увазі ягоди фігового дерева або смоківниці, яке поширене в Сирії, Малій Азії, Середземномор'ї і т.д.; серед різновидів — марсельські, генуезькі, каламатійські, левантійські (саме останні, привезені зі Смірни винні ягоди, вважалися кращими).

...маслом деревянным... — рослинні олії, у першу чергу, маслинова; а також горіхова, кунжутна, букова, арахісова та інші.

### Сторінка 9

...галиот... — двоцоглове судно, яке мало неглибоку посадку на воді, через що використовувалося, в основному, на неглибоких каналах; невелике гострокільне судно.

...бот... — одноцоглове судно, яке використовувалося для перевезення вантажів (могли називатися ліхтерами).

### Сторінка 11

...чектерме... — турецьке одноцоглове судно.

...и рошками турецкими... — так звані «солодкі ріжки» або «царгородські стручки» — плоди рослини сімейства бобових підсімейства цезальпіні-



свих (*Ceratonia Siliqua*), поширеної виключно у теплому кліматі; завдяки значному вмісту цукру використовувалися як замітник кави, так само як і винні ягоди, цикорій, морква, жолуді і т.д.

### **Сторінка 13**

...и из *Анатолии* ... — назва Малої Азії або західного півострова Азії, який обмежується Чорним, Мармуровим, Егейським та Середземним морями, а також протоками Босфор і Дарданелли.

...и *нардекам*... — сироп або мед, зварений із кавунів (нардек, бекмес).

### **Сторінка 14**

...алвою... — скоріш за все, мається на увазі халва — кондитерський виріб з обсмаженого і розтертого олійного насіння та карамельної маси; може виготовлятися з насіння кунжуту, арахісу, соняшника, горіхів та інших олійних культур.

...его *светлости Шагин-Гирея хана*... — Шагін-гірей — останній кримський хан (з 1774 р.); після низки повстань кримських татар був змушений зректися престолу; після приєднання Криму до Російської імперії мешкав у м. Воронежі, Калузі; у 1787 р. виїхав з Російської імперії і невдовзі загинув.

### **Сторінка 16**

...волик... — невелике грецьке або турецьке морехідне судно.

### **Сторінка 17**

...поляка (*полярка, полякра*)... — швидкоплавне трищоглове судно, яке використовувалося у другій половині XVIII ст., в основному в Середземному морі.

...губою *грецескую*... — безхребетні тварини, які у висушеному вигляді ставали предметом торгівлі і використовувалися для миття через свої гігроскопічні властивості, еластичність та неламкість; добували губку, насамперед, у Середземному морі, на узбережжі Сирії та поблизу грецьких островів, звідки і походить її назва як товару.

### **Сторінка 20**

...шабека... — довге, вузьке гострокінцеве трищоглове судно, мало на палубі від 12 до 40 гармат.

### **Сторінка 24**

...дубас... — великі вантажні козачі судна, які були поширені біля берегів Чорного моря та на Дніпрі.

...и *краскою мариною*... — фарба, що виготовлялася з марени (*Rubia tinctorum*), багаторічної рослини Азії та Середземномор'я, яка з давнини

культивувався для отримання фарби (як правило, червоної, фіолетової, оранжевої, жовтої і т.д.).

### **Сторінка 27**

...из *Архипелага*... — «Архіпелаг» або «Грецький Архіпелаг», так називали північно-східну, острівну частину Середземного моря; фактично — це сукупність острівних груп в Егейському морі між Балканським півостровом, Малою Азією та о. Крит (Спорадські, Кікладські та інші острови); назва з'явилася за часів венеціанського володарювання у грецьких водах, можливо через викривлення назви Егейського моря (Aegaeum Pelagus); турки називали Архіпелаг Білим морем (Ак-Деніс).

...в *островах Сусамме Тенедосе Святъя Ірине и городе Смирне*... — Тенедос — острів поблизу берега Троади, недалеко від материка, у давнину називався Калідна, Левкофріс, Фойніка, Лірнесс, Тенн; Святої Ірини — острів Санторин, Фіра або Тера, південний острів у групі Кікладських островів, експортував міцне вино (мальвазія), цемент («сантуринська земля») та свинцеву руду; Смирна або Ізмір, головне місто турецького вілайєта Аїдін, важливий торговий пункт Леванту, розташований на західному узбережжі Малої Азії на березі Смирнської затоки; заснований близько X ст. до н.е.

### **Сторінка 28**

...*островах Скопели*... — Скопелос, острів із групи Північних Спорадських островів в Егейському морі, на південь від Кікладських островів.

### **Сторінка 29**

...*фурмою*... — можливо, мається на увазі хурма (або фінікова слива) — плоди дерева сімейства ебенових, поширеного в країнах Середземномор'я, Малій Азії, Північно-Західній Індії і т.д.

### **Сторінка 32**

...и *тиком*... — (*тик затрапезный*), або кутіль, льняна цупка тканина саржевого або атласного переплетіння, гладенька, сурова, вибілена або смугаста; могла бути бавовняна; використовувалася для обшивки матраців, меблів і т.д.

...*душками лисьими*... — хутро з брюха та грудини лисиці, яке могло бути різних відтінків (від сірого до чорного).

### **Сторінка 36**

...*мерлушками українськими*... — шкіра ягняти, могла бути каракульська, кримська, бухарська, калмицька, решетилівська, черкаська, руська кучерява, шленська.

### Сторінка 48

...ч<sup>е</sup>т<sup>ь</sup>р<sup>ь</sup>на<sup>д</sup>ц<sup>я</sup>т<sup>ь</sup> ч<sup>л</sup>в<sup>к</sup> н<sup>о</sup>в<sup>о</sup>ф<sup>о</sup>р<sup>м</sup>и<sup>р</sup>о<sup>в</sup>а<sup>н</sup>н<sup>о</sup>г<sup>о</sup> г<sup>р</sup>е<sup>ч</sup>ес<sup>к</sup>о<sup>г</sup>о п<sup>о</sup>л<sup>к</sup>у... — Албанське військо було організоване в 1775 р. і складалося з греків та албанців, які впродовж російсько-турецької війни служили в російському флоті, а по закінченні війни були поселені поблизу Керчі та Єнікале; згодом військо було перейменовано на Грецький піхотний полк, а пізніше — на Балаклавський грецький батальйон, який був розформований у 1857 році.

### Сторінка 54

...п<sup>е</sup>ст<sup>р</sup>е<sup>д</sup>ь<sup>ю</sup>... — назва сурової льняної або бавовняної тканини, фарбованої у смужку або клітину.

...л<sup>и</sup>в<sup>е</sup>р<sup>а</sup>м<sup>и</sup> ж<sup>е</sup>ст<sup>я</sup>н<sup>ь</sup>м<sup>и</sup>... — ємність, посуд циліндричної форми, який мав два невеликі отвори, до були яких припаяні трубки (до верхнього — довга, до нижнього — коротка); використовувався для відбору рідини з ємності або переливання до іншого посуду (як правило, з бочки до пляшок).

...в<sup>е</sup>з<sup>и</sup>г<sup>о</sup>ю р<sup>ы</sup>б<sup>ь</sup>е<sup>ю</sup>... — або в'язига, добувалася з хребтового стовпа осетрових риб; у висушеному вигляді становила предмет торгівлі (продавалася зв'язками) і використовувалася в їжу.

...ст<sup>а</sup>м<sup>е</sup>д<sup>о</sup>м... — цупка, гладенька, вовняна тканина полотняного переплетіння.

### Сторінка 56

...п<sup>о</sup>з<sup>у</sup>м<sup>е</sup>нт<sup>о</sup>м м<sup>и</sup>ш<sup>у</sup>р<sup>н</sup>ь<sup>м</sup>... — золотий або срібний басон, який використовується для прикрашання одягу, меблів і т.д. (шнури, тасьма, бахрама і т.п.); головним матеріалом для виготовлення позументу була кручена пряжа, обгорнута красивою тонкою ниткою.

...ю<sup>ф</sup>т<sup>о</sup>ю... — виготовлялася із коров'ячої або бичачої шкіри; могла бути чорна, червона та біла — для виготовлення білої юхти відбиралася найкраща шкіра, яка після закінчення обробки змазувалася березовим дьогтем та тюленьчим жиром; червона юхта фарбувалася червоним сандалом; чорна — солями заліза; у Західній Європі була відома під назвою руської шкіри.

...ка<sup>р</sup>а<sup>к</sup>а<sup>т</sup>и<sup>ц</sup>е<sup>ю</sup>... — каракатиця належить до головоногих молюсків, десятиногих; мешкає у прибережних водах теплих і тропічних морів; м'ясо використовується у їжу, а секрет чорнильної залози — як темно-коричнева фарба у живописі (називається за латинською назвою самої каракатиці — сепія, Sepia).

### **Сторінка 61**

...и *травною кеною*... — можливо, мається на увазі рослина сімейства бобових *Cassia L.*, окремі різновиди якого дають так зване олександрійське листя (*folia Sennae*); рослини даного сімейства поширені на півночі та сході Африки, Аравійському узбережжі, північно-західній Індії; найкращі сорти імпортувалися з Олександрії та Індії; з давніх часів використовувалася в медицині як проносний засіб.

### **Сторінка 63**

...*корсаками*... — степова лисиця, рудувато-жовтого або рудувато-сірого кольору, остання третина хвоста — чорна.

...и *ревенем копытчатим*... — можливо, мається на увазі так званий азійський ревінь, який імпортувався до Російської імперії у вигляді шматків різного розміру та форми, гіркий на смак та зі специфічним запахом; використовувався у медицині як засіб для покращення травлення (у порошках, таблетках, відварах).

### **Сторінка 64**

...*канфорою*... — камфора або камфорна олія, входить до складу багатьох ефірних олій, наприклад, полину, хвойних порід дерев, камфорного лавра; добувається, як правило, з ефірних олій дерев сімейства лаврових та сімейства діптерокарпових (суматранське дерево).

...*клеєм мездринним*... — клей на основі міздри (нижній шар шкіри, який відділявся при обробці, а також усі відходи процесу обробки шкіри); використовувалася для виготовлення столярного клею та технічного желатину.

### **Сторінка 66**

...*опойками черньми*... — можливо, мається на увазі один із сортів м'якого шкіряного товару (для пошиття взуття, як правило, легкого); матеріалом для виготовлення опойків була шкіра молодих телят (до 1 року); після обробки шкіри її фарбували, в основному, у чорний або білий колір.

### **Сторінка 68**

...с *вином рейнвейном*... — вино з винограду, розташованих уздовж обох берегів р. Рейн; особливо цінувалися вина з правобережжя Рейну (Рейнгау) та з винограду сорту Рислінг.

...*кашифасом*... — бавовняна тканина з саржевими або атласними основними смугами; у вибіленому вигляді використовувалася для пошиття білизни, у фарбованому та набивному вигляді — для суконь.

...саржею черною... — або кіпер, одне з найпростіших переплетінь з дрібних діагональних смужечок та рубчиків; також назва тканини.

...темляками золотыми... — або темляк, має два основні значення:

1) залізний крюк на мотузці, прив'язаний до руки, який використовувався для підйому спійманої риби на пліт або човен; 2) петля з ремня або стрічки на ефесі холодної зброї.

### **Сторінка 69**

...шапками поярковыми... — тобто шапками повстинними.

### **Сторінка 70**

...бобами турецькими простыми... — або квасоля.

## ПЕРЕЛІК ДОКУМЕНТІВ

- №1** 1777 р., травня 1. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1777 року військового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 7
- №2** 1777 р., листопада 6. — Рапорт і відомість про прибуття у жовтні 1777 року торгового і військових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 8
- №3** 1777 р., листопада 9. — Рапорт і відомість про прибуття у жовтні 1777 року військових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 9
- №4** 1779 р., лютого 11. — Рапорт і відомість про прибуття у грудні 1778 року торгового судна до Керченського порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 10
- №5** 1779 р., червня 27. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В.О. Чертковим генерал-губернатору Г.О. Потьомкіну. . . . . 11
- №6** 1779 р., липня 4. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні-травні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 12
- №7** 1779 р., липня 4. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В.О. Чертковим генерал-губернатору Г.О. Потьомкіну. . . . . 13
- №8** 1779 р., липня 12. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 14
- №9** 1779 р., липня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . . 15

<b>№10</b>	1779 р., серпня 10. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>16</b>
<b>№11</b>	1779 р., серпня 29. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>18</b>
<b>№12</b>	1779 р., вересня 5. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>19</b>
<b>№ 13</b>	1779 р., вересня 19. — Рапорт і відомість про прибуття у липні та серпні 1779 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>20</b>
<b>№ 14</b>	1779 р., листопад. — Відомість про прибуле до Таганрозького порту у листопаді 1779 року торгове судно, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>21</b>
<b>№ 15</b>	1779 р., листопад. — Відомість про прибуле до Таганрозького порту у листопаді 1779 року торгове судно, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>21</b>
<b>№ 16</b>	1779 р., грудень. — Відомість про прибуле до Керченського порту у грудні 1779 року торгове судно, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>22</b>
<b>№ 17</b>	1780 р., квітня 17. — Рапорт і відомість про прибуле до Таганрозького порту у квітні 1780 року торгове судно, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>22</b>
<b>№ 18</b>	1780 р., квітня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>23</b>
<b>№ 19</b>	1780 р., травня 6. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським	

	губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	24
<b>№20</b>	1780 р., травня 20. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	25
<b>№21</b>	1780 р., травня 27. — Відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	27
<b>№22</b>	1780 р., червня 10. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	28
<b>№23</b>	1780 р., червня 16. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	29
<b>№24</b>	1780 р., червень. — Відомість про відплиття у квітні-травні 1780 року торгових суден з Таганрозького порту, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	32
<b>№25</b>	1780 р., липня 8. — Рапорт і відомість про прибуле у червні 1780 року до Таганрозького порту торгове судно, подані азовським гу- бернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	33
<b>№26</b>	1780 р., липня 15. — Рапорт і відомість про прибуття у червні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В.О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	34
<b>№27</b>	1780 р., липня 25. — Рапорт і відомість про відплиття у липні 1780 року торгових суден з Таганрозького порту, подані азовським губернатором В.О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	35
<b>№28</b>	1780 р., липня 25. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1780 року торгового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	36



<b>№29</b>	1780 р., серпня 7. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>37</b>
<b>№30</b>	1780 р., вересня 7. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>39</b>
<b>№31</b>	1780 р., жовтня 31. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1780 року торгового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>42</b>
<b>№32</b>	1780 р., листопад 26. — Відомість про прибуття у листопаді 1780 року торгових суден до Таганрозького порту, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г.О. Потьомкіну. . . . .	<b>43</b>
<b>№33</b>	1780 р., грудня 21. — Рапорт і відомість про прибуття у листопаді 1780 року торгового судна до Таганрозького порту, подані азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>44</b>
<b>№34</b>	1780 р. — Відомість про прибулі у 1779 році до портів Азовської губернії торгові судна, подана азовським губернатором В. О. Чертковим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>45</b>
<b>№35</b>	1782 р., квітня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у квітні 1782 року торгового судна до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>45</b>
<b>№36</b>	1782 р., травень. — Відомість про відплиття у травні 1780 року торгового судна з Таганрозького порту, подана генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>47</b>
<b>№37</b>	1782 р., червня 2. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1782 року військових і торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>47</b>
<b>№38</b>	1782 р., червня 15. — Рапорт і відомість про прибуття у травні 1782 року військових і торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>49</b>

<b>№39</b>	1782 р., червня 21. — Рапорт і відомість про прибуття та відплиття у червні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>51</b>
<b>№40</b>	1782 р., липня 20. — Рапорт і відомість про відплиття у червні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>53</b>
<b>№41</b>	1782 р., липень. — Відомість про відплиття у червні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подана Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>55</b>
<b>№42</b>	1782 р., липень. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г.О. Потьомкіну . . . . .	<b>56</b>
<b>№43</b>	1782 р., серпня 4. — Рапорт і відомість про прибуття у липні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>57</b>
<b>№44</b>	1782 р., вересня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>59</b>
<b>№45</b>	1782 р., вересня 28. — Рапорт і відомість про прибуття у серпні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г.О. Потьомкіну. . . . .	<b>61</b>
<b>№46</b>	1782 р., вересня 28. — Рапорт і відомість про відплиття у серпні 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані Азовською губернською канцелярією генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>62</b>
<b>№47</b>	1782 р., грудня 15. — Рапорт і відомість про відплиття у листопаді 1782 року торгових суден з Таганрозького порту, подані губернаторським товаришем Алексеевим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>67</b>
<b>№48</b>	1782 р., грудня 18. — Рапорт і відомість про прибуття у жовтні 1782 року торгових суден до Таганрозького порту, подані губернаторським товаришем Алексеевим генерал-губернатору Г. О. Потьомкіну. . . . .	<b>69</b>

# **ЗМІСТ**

## **ВСТУП**

**3**

## **ДОКУМЕНТИ**

**7**

## **ПРИМІТКИ**

**71**

## **ПЕРЕЛІК ДОКУМЕНТІВ**

**77**

*Старожитності  
Південної України*

**Випуск 20**

**АЗОВСЬКІ ПОРТИ В ЗОВНІШНІЙ  
ТОРГІВЛІ 1777–1782 рр.  
(рапорти азовського  
губернатора В. Черткова)**

*Упорядник Юлія Головка*

*Верстка та макетування Петра Бойка  
Художнє оформлення Юлії Головки  
Коректор Любов Ващенко*

Видавництво «Гандем У»  
Надруковано в друкарській дільниці  
Запорізького наукового товариства ім. Я. Новицького